

Překlad původního návodu k používání



Pneumatický měchový zvedák M80135



NÁVOD K OBSLUZE

MAR-POL s. c., Suchowola 6a, 26-020 Chmielnik, Polsko



POPIS VÝROBKU

Pneumatický zvedák je určen pro práci, kde je vyžadováno zvedání těžkých břemen. Nemůže být použit jako podpůrný prvek nastaven trvale. Je zakázáno zvedat nebo stabilizovat tímto zvedákem obytné konstrukce nebo obytné přívěsy.

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Zvedák je pneumatické zařízení pracující pod vysokým zatížením.

Při provozu musí být dodržovány základní bezpečnostní pravidla.

- Před zahájením práce si přečtěte návod k obsluze a ponechte si ho k dalšímu náhledu.
- Nikdy nepřekračujte maximální zatížení zvedáku.
- Je zakázáno zvedákem zvedat lidi nebo zvířata.
- Zvedák je určen pouze pro zvedání, je zakázáno jej používat pro jiné účely.
- Je potřeba používat dodatečné zabezpečovací nástroje (např. podpěry) k podepření zvednutého vozidla, před zahájením práce na něm.
- V případě zvedání vozidel je potřeba zablokovat nebo zaklínit kola a zatáhnout bezpečnostní / parkovací brzdu.
- Nenechávejte zvednutý náklad bez dozoru.
- Je potřeba zamezit přístup k blízkosti provozu nebo uskladnění zvedáku osobám mladistvým a neproškoleným v obsluze zařízení.
- Nenoste volné oblečení a šperky. Dlouhé vlasy by měly být sepnuté. Používejte osobní ochranné prostředky, jako jsou rukavice a pracovní obuv se zesílenou špičkou.
- Před zahájením zvedání se ujistěte, že podloží udrží zvedané zatížení.
- Zvedák musí být položen na rovném, plochém, pevném a stabilním povrchu.
- Zvedák je třeba umístit pod zvedaným vozidlem tak, aby se zatížení podpíralo ve středové části sedla zvedáku.
- Je absolutně zakázáno nastavovat bezpečnostní ventil.
- Udržujte zařízení v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla a ohně, protože by mohlo dojít k trvalému poškození zařízení nebo ke zhoršení jeho funkčnosti.
- Před zvednutím jakéhokoliv nákladu je potřeba se ujistit, že po zvednutí nákladu nedojde k přesunutí se zvedáku.
- Před zvednutím jakéhokoliv nákladu je potřeba se ujistit, že zvedák není žádným způsobem poškozen. Pokud zvedák vyžaduje opravu, je potřeba se obrátit za tímto účelem do autorizovaného servisu.

MONTÁŽ A OBSLUHA

Zvedák je dodáván jako smontovaný systém a nevyžaduje montáž ani seřizování. Před zahájením prvního zvedání nalijte do přípojky stlačeného vzduchu cca 2-3 ml oleje na mazání pneumatického nářadí.

Pokud máte ve svém systému maznici, tato činnost se nedoporučuje!

Zvedání

Před zahájením zvedání se ujistěte, že osoba obsluhující zvedák má při provádění všech pohybů zvedák a zvednutý náklad na dohled.

Zavřete vypouštěcí ventil zvedáku.

Umístěte zvedák pod zvedaný náklad v místě určeném pro použití zvedáků (např. v případě automobilů) tak, aby náklad spočíval centrálně na sedle zvedáku.

Zavřete přívodní ventil. Poté připojte hadici stlačeného vzduchu.

Postupně otvírejte přívodní ventil až do dosažení požadované výšky.

Po dosažení požadované výšky uzavřete přívodní ventil.

Za účelem spouštění nákladu uvolněte vzduch z měchu pomocí vypouštěcího ventilu.

Důležité

Před zahájením spouštění se ujistěte, že spouštěný náklad nezpůsobí zranění obsluhy. Neotevírejte vypouštěcí ventil více, než je nutné k pomalému spouštění nákladu. Náhlé otevření ventilu může vést k pádu nákladu. Přílišné odšroubování ventilu ho může poškodit.

Údržba / skladování

Pneumatické zvedáky nevyžadují zvláštní údržbu, udržujte zvedák v čistotě. Zabraňte kontaktu měchu s olejem nebo palivem. Delší kontakt měchu s chemikáliemi povede k jeho předčasnému opotřebení.

Zvedák by měl být skladován mimo dosah dětí a na místě, kde je pokud možno konstantní teplota.



Suchowola, 9. 2. 2018

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 18

6/3/2018

My jako výrobce:

Výrobce:

MAR-POL S. C. IMPORT-EXPORT
M. Ściana, K. Ściana
Suchowola 6A, 26-020 Chmielnik, Polsko



prohlašujeme, že výrobek:

značka:

MAR-POL

název výrobku:

PNEUMATICKÝ ZVEDÁK

model výrobku:

M80130, M80131, M80132

splňuje požadavky následujících norem a harmonizovaných norem:

PN-EN ISO 12100:2012 - Bezpečnost strojních zařízení -- Všeobecné zásady pro konstrukci -- Posouzení rizika a snižování rizika

PN-EN 1494+A1:2009 - Mobilní a přemístitelné zvedáky a související zdvihací zařízení

a splňuje základní požadavky následujících směrnic:

2006/42/EC - Směrnice 2006/42/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES (přepracované znění) (Text s významem pro EHP)

Osoba oprávněná k přípravě a uchování technické dokumentace: **Krzysztof Ściana; Mariusz Ściana**

MAR-POL S. C. IMPORT-EXPORT
M. Ściana, K. Ściana
Suchowola 6A, 26-020 Chmielnik, Polsko

Toto prohlášení se vztahuje výhradně na stroj ve stavu, v jakém byl uveden na trh. Nezahrnuje náhradní součástky přidáné koncovým uživatelem nebo jakékoliv námi neodsouhlasené změny.

Toto prohlášení o shodě je základem pro označení výrobku značkou CE.

Suchowola, 9. února 2018

(místo a datum vystavení)



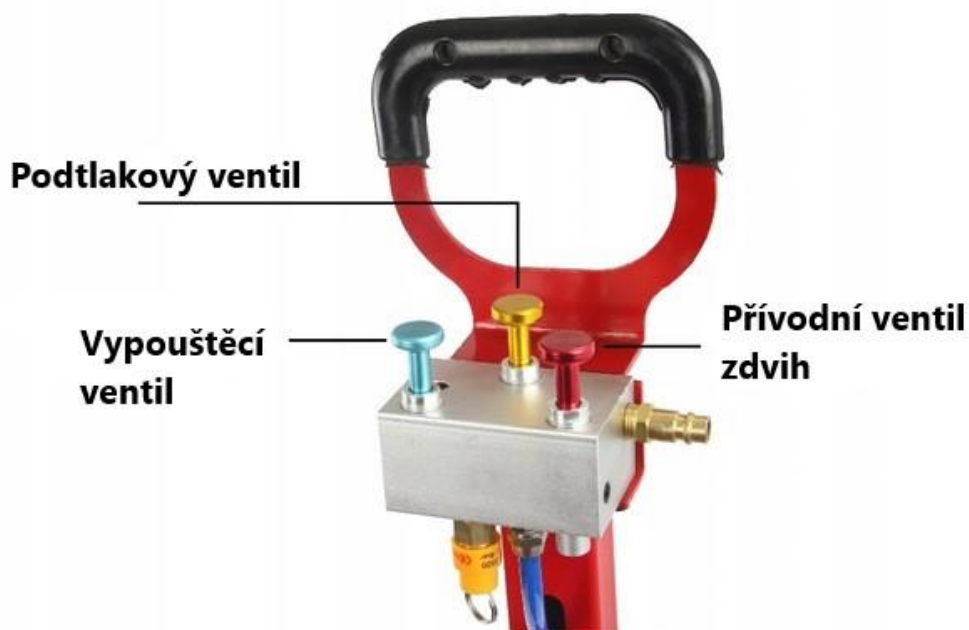
MAR – POL S.C. IMPORT- EXPORT
Suchowola 6A
26-020 Chmielnik
Poland



tel. +48 41 354 10 41
fax +48 41 354 10 41
marpolchmielnik@wp.pl

Specifikace

- poháněno stlačeným vzduchem
- pracovní tlak: 6 - 12 bar
- trhací tlak: 30 bar
- pojistný ventil
- rychlospojka pro připojení dalších pneumatických zařízení
- maximální nosnost: 6 t
- minimální výška zdvihu: 150 mm
- maximální výška zdvihu: 430 mm
- průměr měchu: 320 mm
- průměr gumové podložky: 120 mm
- celková délka zvedáku: 1250 mm
- délka rukojeti: 850 mm
- průměr kolečka: 70 mm
- hmotnost zvedáku: 23 kg



Vysvětlení piktogramů

Je zakázáno pracovat pod zvednutým nákladem!
Vozidlo vždy zajistěte pomocí podpěr!



Je zakázáno zvedat vozidla, ve kterých jsou lidé nebo zvířata.



Vozidlo lze zvedat pouze na rovném povrchu.
Je zakázáno zvedat na svazích a nerovnostech!

Je zakázáno používat podložky nebo adaptéry, které nejsou dodány se zvedákem.

Je zakázáno umísťovat náklad mimo oblast gumového sedla zvedáku!

Zatížení může být aplikováno pouze na střed zvedáku v místě gumového sedla.

Záruční list

název zařízení:

typ / model:

datum prodeje:

poznámky:

.....

podpis a razítko prodejce

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabalením zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.